# Tyskland – Bärverksprojektering – Neubau Feuerwache Freital - Tragwerksplanung OJ S 21/2024 30/01/2024

Meddelande om upphandlings- eller koncessionstilldelning – standardsystem Tjänster

## 1. Upphandlare

# 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Große Kreisstadt Freital, Stadtbauamt, Sachgebiet Vergabe- und

Auftragswesen

E-postadress: stadtbau@freital.de

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

### 2 Förfarande

### 2.1. Förfarande

Titel: Neubau Feuerwache Freital - Tragwerksplanung

Beskrivning: Neubau Feuerwache Freital - Tragwerksplanung

Förfarandets identifierare: d8871521-12bd-49f5-81d8-0401def8974c

Föregående meddelande: 385454-2023 Intern identifierare: NFW Proj. 029/23

Typ av förfarande: Förhandlat förfarande med föregående meddelande om upphandling/under

konkurrens

Förfarandet är påskyndat: nej

## 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71327000 Bärverksprojektering

## 2.1.2. Leveransplats

Postadress: Am Glaswerk 3

Ort: Freital

Postnummer: 01705

Del av land (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Land: Tyskland

## 2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 277 000,00 EUR

## 2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: Für den Teilnahmeantrag ist ausschließlich das Formular zum Teilnahmeantrag (auch Bewerberbogen genannt) zu verwenden, vollumfänglich in Textform auszufüllen und mit entsprechenden Nachweisen und den benötigten Unterlagen ergänzt elektronisch einzureichen. Eine Unterschrift sowie der Firmenstempel sind nicht notwendig. Alle notwendigen Anlagen sowie Nachweise sind separat beizulegen. Nicht fristgerecht eingereichte Teilnahmeanträge bzw. schriftliche (in Papierform eingereichte) o. formlose Anträge werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt. Sämtliche Kommunikation erfolgt elektronisch über das Vergabeportal evergabe.de. Anderweitig eingehende Unterlagen und Rückfragen werden nicht berücksichtigt. Das Honorarangebot und die Präsentation ist erst zur

61667-2024 Page 1/6

zweiten Stufe des Verhandlungsverfahrens nach Einladung der ausgewählten Bewerber zur Angebotsabgabe einzureichen. Der AG behält sich nach § 56 (2) bis (4) VgV vor. fehlende Nachweise u. Erklärungen nachzufordern. Bewerbungen, die nicht alle geforderten Angaben, Nachweise u. Referenzen enthalten, werden ausgeschlossen, sofern diese auf Anforderung nicht innerhalb einer gesetzten Frist nachgeliefert werden. Nicht weiter berücksichtigt werden allgemeine Werbebroschüren / Unterlagen zur Vorstellung des Bewerbers sowie Angaben, die über die geforderten hinausgehen. Enthalten die Bekanntmachung od. Unterlagen zum Teilnahmewettbewerb Unklarheiten, Widersprüche od. verstoßen diese nach Auffassung des Bewerbers gegen geltendes Recht, so hat der Bewerber den AG unverzüglich schriftlich darauf hinzuweisen. Erfolgt dies nicht, ist der Bewerber mit diesen Einwendungen präkludiert. Bei Bewerbergemeinschaft (BG) sind die entsprechenden Felder im Formular Teilnahmeantrag auszufüllen. Die gestellten Anforderungen an die Fachkunde und Leistungsfähigkeit gelten als erfüllt, wenn die betreffenden Nachweise von einem o. mehreren Mitgliedsunternehmen erbracht werden und in ihrer Summe die gestellten Anforderungen erfüllen. Ausgenommen davon sind der zuführende Negativnachweis bezüglich der Ausschlussgründe gem. §§ 123, 124 GWB und der Nachweis zur Berufshaftpflichtversicherung. Diese Anforderungen sind von jedem Mitgliedsunternehmen einzeln zu erfüllen. Mehrfachbewerbungen sind nicht zulässig. Eine Mehrfachbewerbung sind auch Teilnahmeanträge / Angebote unterschiedl. Niederlassungen eines Büros. Mehrfachbewerbungen von Mitgliedern einer Bewerbergemeinschaft (BG) bzw. unterschiedlicher Niederlassungen eines Büros u. von Nachauftragnehmern können das Ausscheiden aller Mitglieder der BG sowie aller Bieter mit gleichen Nachauftragnehmern zur Folge haben. Nicht deutschsprachige Nachweise müssen als beglaubigte Übersetzung in Deutsch vorgelegt werden (Mindestanforderung). Bei Bietergemeinschaften /Bewerbergemeinschaften (BG): Der AG behält sich vor, ergänzende Unterlagen abzufordern, welche Zulässigkeit der Kooperation in Form einer BG (§ 1 GWB) belegen. Sollte sich im Laufe des Verfahrens eine bestehende BG in ihrer Zusammensetzung verändern oder ein Einzelbewerber das Verfahren in BG fortsetzen wollen, ist dies nur mitschriftlicher Einwilligung des AG zulässig. Diese wird jedenfalls nicht erteilt, wenn durch die Veränderung der Wettbewerb wesentlich beeinträchtigt wird oder Veränderung Auswirkungen auf Fachkunde, Leistungsfähigkeit u. Zuverlässigkeit hat.

Rättslig grund: Direktiv 2014/24/EU vgv -

# 5. Del (anbudsområde)

# **5.1. Del (anbudsområde)**: LOT-0000

Titel: Neubau Feuerwache Freital - Tragwerksplanung

Beskrivning: Die Große Kreisstadt Freital plant den Neubau einer Feuerwache mit insgesamt 12 Stellplätzen. Für das Bauvorhaben mit einer BGF von rund 4.800m² wurden Gesamtkosten in Höhe von 13,5 Mio. € brutto auf Basis von BKI-Kennwerten und der BGF ermittelt. (KG 300: 6,72 Mio. €; KG 400: 2,2 Mio. €; Stand März 2021; Grobkostenschätzung). Das Baugrundstück befindet sich gegenüber der bestehenden Feuerwehr auf den dazugehörigen Freiflächen auf den Grundstücken "Am Glaswerk" und "Am Glaswerk 3". Nutzer der neu zu errichtenden Feuerwache sind neben der Freiwilligen Feuerwehr Döhlen Hauptamtliche Feuerwehrkräfte. Es ist geplant die Baumaßnahme bis 2028 zu realisieren. Das Vergabeverfahren wird auf Grundlage des §74 Vergabeverordnung (nachfolgend VgV genannt) 2016 als Verhandlungsverfahren mit Teilnahmewettbewerb gemäß §17 VgV 2016 durchgeführt. Gegenstand der geplanten Beauftragung dieses VgV-Verfahrens ist das

61667-2024 Page 2/6

Leistungsbild Tragwerksplanung nach §49ff HOAI und besondere und weitere Leistungen, für die Leistungsphasen 1-5 mit der Besonderen Leistung der Leistungsphase 8, der Ingenieurtechnischen Kontrolle. Der Auftraggeber beauftragt den Auftragnehmer mit Vertragsschluss mit Leistungen der Leistungsphasen 1-4. Der weitere Abruf der Leistungsphasen erfolgt stufenweise. Die vertraglichen Grundleistungen und Besonderen Leistungen sind dem beiliegenden Vertrag zu entnehmen.

Intern identifierare: LOT-0000

# 5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 71327000 Bärverksprojektering

## 5.1.2. Leveransplats

Postadress: Am Glaswerk 3

Ort: Freital

Postnummer: 01705

Del av land (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Land: Tyskland

## 5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 01/12/2023

Slutdatum för varaktighet: 29/12/2028

## 5.1.4. Förlängning

Köparen förbehåller sig rätten att utlösa optioner enligt beskrivningen här: Stufenweise Beauftragung entsprechend der Vertragsbedingungen. Die stufenweise Beauftragung steht unter dem Vorbehalt der Sicherung der Finanzierung durch den Auftraggeber bzw. der Förderung des Bauvorhabens sowie unter dem Vorbehalt, dass der Auftragnehmer die Gewähr für eine sachgerechte, qualitätsvolle und termingerechte Leistungserfüllung bietet.

# 5.1.6. Allmänna upplysningar

Upphandlingsprojekt som inte finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : nej

Kompletterande information: 1.) Das Ende der Laufzeit ist eine ca. Angabe und bezieht sich auf das Ende der LPH 8 des 2.BA. 2.) Rückfragen zum Verfahren sind ausschließlich über das Vergabeportal zu stellen

## 5.1.7. Strategisk upphandling

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

# 5.1.10. Tilldelningskriterier

Kriterium: Typ: Kvalitet

Namn: Qualitätskriterium 1 - Projektorganisation

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 25,00

Kriterium: Typ: Kvalitet

Namn: Qualitätskriterium 2 - Projektmanagement

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

61667-2024 Page 3/6

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 20,00

Kriterium: Typ: Kvalitet

Namn: Qualitätskriterium 3 - Auseinandersetzung mit d. Aufgabenstellung

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 35,00

Kriterium: Typ: Pris Namn: Preis

Kategori av tilldelningskriteriet vikt: Viktning (procentandel, exakt)

Sifferangivelse för tilldelningskriterium: 20,00

## 5.1.15. Metoder

Ramavtal: Upphandlingen avser inte ett ramavtal Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

Elektronisk auktion: nej

# 5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Große

Kreisstadt Freital, Stadtbauamt, Sachgebiet Vergabe- und Auftragswesen

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

### 6. Resultat

### 6.1. Resultat – delkontraktets id: LOT-0000

Status på val av vinnare: Minst en vinnare har valts ut.

## 6.1.2. Information om vinnarna

# Verklig ägare:

Ledare för anbudsgivare: Leonhardt, Andrä und Partner Beratende Ingenieure VBI AG

Officiellt namn: Leonhardt, Andrä und Partner Beratende Ingenieure VBI AG

## Anbud:

Identifierare för del eller grupp av delar: LOT-0000

Koncessionens värde:

Anlitande av underleverantör: Nej

Information om kontraktet:

Datum för ingående av kontraktet: 07/12/2023

## 6.1.4. Statistisk information:

Inkomna anbud eller intresseanmälningar:

Typ av inlämningar: Anbud

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 3

Typ av inlämningar: Anbud som lämnas in elektroniskt

Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 3 Typ av inlämningar: Anbud från mikroföretag samt små och medelstora företag Antal anbud, anbudsansökningar och intresseanmälningar som inkommit: 3

## 8. Organisationer

61667-2024 Page 4/6

#### 8.1. ORG-7005

Officiellt namn: Beschaffungsamt des BMI Registreringsnummer: 994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: esender\_hub@bescha.bund.de

Tfn: +49228996100

Den här organisationens roller:

TED eSender

## 8.1. ORG-7001

Officiellt namn: Große Kreisstadt Freital, Stadtbauamt, Sachgebiet Vergabe- und

Auftragswesen

Registreringsnummer: 14628110-SV01-42 Postadress: Dresdner Straße 56-58

Ort: Freital

Postnummer: 01705

Del av land (NUTS): Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (DED2F)

Land: Tyskland

Kontaktpunkt: Sachgebiet Vergabe- und Auftragswesen

E-postadress: stadtbau@freital.de

Tfn: +49 3516476 - 218 Fax: +49 351647 - 4851

Webbadress: http://www.freital.de Den här organisationens roller:

Upphandlare Gruppledare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

## 8.1. ORG-7004

Officiellt namn: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen,

DS Leipzig

Registreringsnummer: t:03419773800

Postadress: Braustraße 2

Ort: Leipzig

Postnummer: 04107

Del av land (NUTS): Leipzig (DED52)

Land: Tyskland

E-postadress: post@lds.sachsen.de

Tfn: 0341 977 - 3800

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Leonhardt, Andrä und Partner Beratende Ingenieure VBI AG

Storlek på den ekonomiska aktören: Litet företag

Registreringsnummer: DE308533259

61667-2024 Page 5/6

Postadress: Cottaer Straße 2

Ort: Dresden

Postnummer: 01159

Del av land (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Land: Tyskland

E-postadress: dresden@lap-consult.com

Tfn: +49 351494850 Fax: +49 351494811

Den här organisationens roller:

Anbudsgivare Gruppledare **Verklig ägare**:

Nationalitet på verklig huvudman: Tyskland **Vinnare av de här delkontrakten**: LOT-0000

## Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: d4231580-2ada-402f-b4b1-48262337346a - 01

Formulärtyp: Resultat

Meddelandetyp: Meddelande om upphandlings- eller koncessionstilldelning – standardsystem

Meddelandets undertyp: 29

Avsändningsdatum för meddelandet: 29/01/2024 14:16:53 (UTC+1) Central European Time,

Western European Summer Time

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 61667-2024

EUT S-nummer: 21/2024

Publiceringsdatum: 30/01/2024

61667-2024 Page 6/6